

## Herausgeber und Verlag



Soziale Arbeit Schweiz  
Travail social Suisse  
Lavoro sociale Svizzera  
Lavur sociala Svizra

SozialAktuell ist die Fachzeitschrift des Berufsverbandes AvenirSocial.

### Geschäftsstelle AvenirSocial

Schwarztorstrasse 22, 3001 Bern  
Telefon 031 380 83 00, Fax 031 380 83 01  
E-Mail: [info@avenirsocial.ch](mailto:info@avenirsocial.ch)  
Internet: [www.avenirsocial.ch](http://www.avenirsocial.ch)

**Erscheinungsweise:** monatlich mit Inseratenteil (11 x jährlich). ISSN-Nummer 1422-8432

**Auflage:** 5500 Exemplare

**Jahresabonnemente:** Schweiz CHF 135.–, Ausland CHF 149.–, Einzelnummer CHF 15.–  
Bestellungen:

E-Mail: [abo@sozialaktuell.ch](mailto:abo@sozialaktuell.ch)  
Internet: [www.sozialaktuell.ch](http://www.sozialaktuell.ch)  
Telefon 031 380 83 00, Fax 031 380 83 01

**Inseratenannahme:** Stämpfli AG  
Wölflistrasse 1, Postfach, 3001 Bern  
Telefon 031 300 63 83, Fax 031 300 63 90  
E-Mail: [inerate@staempfli.com](mailto:inerate@staempfli.com)  
Internet: [www.staempfli.com/zeitschriften](http://www.staempfli.com/zeitschriften)

### Inseratenschluss Ausgabe 1/2017:

10. Dezember 2016  
(textanschliessende Inserate am 1. Dez. 2016)

**Redaktion:** SozialAktuell  
Schwarztorstrasse 22, 3001 Bern  
Tel. 031 380 83 07, Fax 031 380 83 01  
E-Mail: [redaktion@sozialaktuell.ch](mailto:redaktion@sozialaktuell.ch)  
Christa Boesinger  
E-Mail: [c.boesinger@sozialaktuell.ch](mailto:c.boesinger@sozialaktuell.ch)  
Ursula Binggeli  
E-Mail: [u.binggeli@sozialaktuell.ch](mailto:u.binggeli@sozialaktuell.ch)

Inhaltliche Verantwortung für die aktuelle Ausgabe: Christa Boesinger

### Fachgruppe Redaktion:

Armin Eberli: [armin.eberli@agogis.ch](mailto:armin.eberli@agogis.ch)  
Esther Forrer Kasteel: [esther.forrer@zhaw.ch](mailto:esther.forrer@zhaw.ch)  
Martin Hafen: [martin.hafen@hslu.ch](mailto:martin.hafen@hslu.ch)  
Daniel Iseli: [Daniel.Iseli@bfh.ch](mailto:Daniel.Iseli@bfh.ch)  
Robert Löpfe: [robert-loepfe@gmx.net](mailto:robert-loepfe@gmx.net)  
Karin Meierhofer: [mail@karinmeierhofer.ch](mailto:mail@karinmeierhofer.ch)  
Benjamin Shuler: [beni\\_shuler@yahoo.com](mailto:beni_shuler@yahoo.com)  
Christoph Mattes: [christoph.mattes@fhnw.ch](mailto:christoph.mattes@fhnw.ch)  
Ursula Christen: [ursula.christen@hevs.ch](mailto:ursula.christen@hevs.ch)  
Marco Mettler: [marco.mettler@gmail.com](mailto:marco.mettler@gmail.com)  
Claudia Grebenarov: [claudia\\_grebenarov@yahoo.com](mailto:claudia_grebenarov@yahoo.com)  
Martina Buchli: [martinabuchli@live.de](mailto:martinabuchli@live.de)

**Gesamtherstellung:** Stämpfli AG  
Wölflistrasse 1, Postfach, 3001 Bern

### Copyright: AvenirSocial

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.  
Für unaufgefordert eingesandte Manuskripte übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

48. Jahrgang  
Nr. 12, Dezember 2016

### Titelbild

H. Lauener, Atelier ROHLING



## AKTUELL

- 4 **Kurzmeldungen**
- 7 **Zwangsprostitution in europäischen Städten**  
Charlotte Spindler

## SCHWERPUNKT

### Psychische Erkrankungen

- 10 **Eine psychologische Sicht**  
Astrid Mattig
- 13 **Kolumne: von aussen betrachtet**  
Simon Chen
- 14 **Eine kulturhistorische Sicht**  
Ursula Christen
- 16 **Im Spannungsfeld zwischen Medizin, Ethik und Recht**  
Kathrin Gehring, Matthias Jaeger und Anastasia Theodorou
- 18 **Ein Gespräch über Sterbebegleitung**  
Ursula Christen
- 22 **Mütter mit einer psychischen Erkrankung**  
Renate Gutmann
- 24 **Kann Sozialarbeit heilen?**  
Hugo Laager
- 26 **Der Recovery-Gedanke**  
Uwe Bening
- 28 **Erfolge und Misserfolge der jüngsten IV-Revisionen**  
Niklas Bär
- 30 **Psychische Gesundheit und Sozialpädagogik**  
Bodil Høyer Damsgaard

## PORTRÄT

- 32 **Erfahrungsaustausch unter Generationen**  
Patricia Senn

## PLATTFORM

- 34 **Qualitative Untersuchung von Stelleninseraten**  
Julia Lindt, Nadja Moramana, Sabrina Schmid, Jeremias Amstutz, Peter Zängli
- 36 **Was machen Sozialarbeitende eigentlich?**  
René Rüegg
- 38 **Beobachter-Ratgeber**

## KIOSK

- 40 **Bücher, Filme**
- 40 **1 Zahl – 2 Stimmen**  
Infostelle

## AVENIRSOCIAL

- 43 **Fachkräftemangel: Die Soziale Arbeit ist gefordert**  
Stéphane Beuchat
- 45 **Verbandsnachrichten**

## INSERATE

- 46 **Offene Stellen, Aus- und Weiterbildung**

Die Fachzeitschrift SozialAktuell versteht sich als Forumszeitschrift, in der unterschiedliche Meinungen ausgetauscht werden können. Deshalb interessiert uns auch Ihre Meinung! Bitte senden Sie Lob, Kritik, Anregungen und Kommentare an [redaktion@sozialaktuell.ch](mailto:redaktion@sozialaktuell.ch), oder beteiligen Sie sich online an unseren Diskussionen unter [www.sozialaktuell.ch](http://www.sozialaktuell.ch).